## 訂明團體就候選人請求在選票上印上

該團體的詳情作為關於有關候選人的詳情而給予的同意書

# CONSENT FORM OF A PRESCRIBED BODY IN RELATION TO THE REQUEST BY A CANDIDATE TO PRINT ITS PARTICULARS AS PARTICULARS RELATING TO THE CANDIDATE ON A BALLOT PAPER

<u>只供有關部門填寫</u> <u>For Official Use Only</u>

提名編號: Nomination No:

遞交日期:\_\_\_\_ Submission Date

遞交時間: \_\_\_\_ Submission Time

《選票上關於候選人的詳情(立法會及區議會)規例》(第541M章) 第5條

SECTION 5 OF THE PARTICULARS RELATING TO

CANDIDATES ON BALLOT PAPERS (LEGISLATIVE COUNCIL AND DISTRICT COUNCILS) REGULATION (Cap. 541M)

〔附註: 請用正楷填寫此同意書,填寫前請參閱附隨的《填寫同意書說明》。 Note: Please read the accompanying "Notes on Completion of Consent Form" before completing this consent form In block letters.〕			
		選舉詳情 PARTICULARS OF ELECTION	
` ′	*選舉/補 *Election	: *立法會/區議會 / By-election *Legislative Council / District Council	
(b)	*Legislativ	也方選區/立法會功能界別/區議會地方選區 :	
	*選舉/補 *Date of E	i選日期 :	
* 請刪去不適用者。 Please delete whichever is inapplicable.			
-		訂明團體資料 PARTICULARS OF PRESCRIBED BODY	
	名稱 Name	:	
	通訊地址 Correspond	:dence address	
(c)	電話號碼 Telephone		

第三部分: 提請人(即候選人)

PART III: REQUESTOR (namely, the CANDIDATE)

姓名<sup>#</sup>: Name<sup>#</sup>

#請清晰填寫提請人姓名,並應與其身分證明文件及提名表格上的姓名相符。

Please write clearly the name of the requestor which should tally with his/her name on both the identity document and the nomination form.

第四部分: 請求標的

PART IV: SUBJECT OF REQUEST

(a) 訂明團體的登記中文名稱或登記中文名稱縮寫;及/或

The registered Chinese name <u>or</u> the registered abbreviation of the Chinese name of the prescribed body; and/or

(b) 訂明團體的登記英文名稱或登記英文名稱縮寫;及/或

The registered English name  $\underline{or}$  the registered abbreviation of the English name of the prescribed body; and/or

(c) 訂明團體的登記標誌

The registered emblem of the prescribed body

第五部分: 聲明

PART V: DECLARATION

1. 我已獲在此同意書第二部分列明的訂明團體授權,代表該團體同意在此同意書第一部分所述的選舉的選票上,依照《選票上關於候選人的詳情(立法會及區議會)規例》(第541M章)第3條的規定,印上在此同意書第四部分列出關於該團體的請求標的作為關於此同意書第三部分的提請人的詳情。

I have been authorised by the prescribed body as stated in PART II of this consent form to give consent for and on behalf of that body to the subject of request relating to it as detailed in PART IV of this consent form being printed on a ballot paper for the election as detailed in PART I of this consent form as particulars relating to the requestor as detailed in PART III of this consent form, in the manner described in section 3 of the Particulars Relating to Candidates on Ballot Papers (Legislative Council and District Councils) Regulation (Cap. 541M).

2. 本人確認此同意書第二部分的訂明團體資料及第三部分的提請人資料正確無誤。
I confirm that the particulars of prescribed body in PART II and the requestor in PART III of this consent form are correct and accurate.

獲授權人姓名 [正楷]:	獲授權人職銜:
Name of the authorised person (in block letters)	Official capacity of the authorised person
日期:	<b> 簽署</b> (見說明第2項):
Date	Signature (see Item 2 of Notes)
面I.曲 丁一十CIT谷。	
團體正式印鑑:	<u> </u>
Official Chop of the body	

### 填寫同意書說明

# **Notes on Completion of Consent Form**

1. 在填寫此同意書前,請細心閱讀《選票上關於候選人的詳情(立法會及區議會)規例》(第541M章)("《規例》")。

Please read the Particulars Relating to Candidates on Ballot Papers (Legislative Council and District Councils) Regulation (Cap. 541M) ("Regulation") carefully before completing this consent form.

2. 須遞交一份完整的同意書(包括第1至3頁)。由訂明團體填妥的同意書可由候選人向有關選舉主任遞交,亦可由訂明團體的授權人士於提名期內利用其有效的個人數碼證書作數碼簽署後上傳至選舉事務處電子表格上載平台(https://www.reo-form.gov.hk)。此同意書亦可於提名期內透過中央電子表格服務平台(https://eform.cefs.gov.hk/form/reo028/)以電子方式呈交,詳情請參閱該平台上的相關資訊。

A duly completed consent form (including Page 1 to Page 3) should be submitted. The consent form duly completed by the prescribed body can be submitted by the candidate to the relevant Returning Officer. It can also be digitally signed by a person authorised by the prescribed body using his/her valid personal digital certificate and uploaded to the Registration and Electoral Office e-form Upload Platform (<a href="https://www.reo-form.gov.hk">https://www.reo-form.gov.hk</a>) during the nomination period. This consent form can also be submitted via the Central e-Form Services (<a href="https://eform.cefs.gov.hk/form/reo028/">https://eform.cefs.gov.hk/form/reo028/</a>) electronically during the nomination period. For details, please refer to the relevant information on that platform.

3. 請勿使用鉛筆或可擦式原子筆填寫此同意書。若從選舉事務處的網頁下載並列印此同意書,請使用**A4尺寸白色紙張**。

Please do not use pencil or erasable pen to fill in this consent form. If this consent form is downloaded from the website of the Registration and Electoral Office and printed, please use <u>A4 size</u> white paper.

4. 請用中文或英文填寫此同意書。

Please complete this consent form either in Chinese or in English.

5. 在填寫此同意書時如有任何問題,可在辦公時間內致電選舉事務處的選舉熱線 2891 1001 查 詢。

For enquiries concerning completion of this consent form, please call the Election Hotline 2891 1001 of the Registration and Electoral Office during office hours.

6. 填妥的同意書必須在遞交提名表格時或在有關提名期結束前遞交。

The completed consent form must be submitted at the time of submitting the nomination form or before the end of the relevant nomination period.

7. 訂明團體可在有關提名期內,藉給予選舉管理委員會〔地址:九龍長沙灣東京街西3號庫務大樓8樓(經辦人:選舉部特別支援組)〕書面通知而撤回就根據《規例》第3(2)條提出的請求而給予的同意。

A prescribed body may, during the relevant nomination period, by notice in writing given to the Electoral Affairs Commission [Address: 8th Floor, Treasury Building, 3 Tonkin Street West, Cheung Sha Wan, Kowloon (Attention: Special Support Team of Elections Division)] withdraw a consent given in relation to a request made under section 3(2) of the Regulation.

- 8. 請注意下列有關在此同意書提供個人資料的說明
  - (a) 資料用途

就此同意書提供的個人資料及其他有關的資料,會供選舉管理委員會、選舉事務處及

其他獲授權的部門或人士使用,並可予披露,以作有關《選票上關於候選人的詳情(立法會及區議會)規例》(第541M章)的用途及於整理後供公眾於網上查閱。供公眾於網上查閱的資料不包括有關候選人的身分證明文件號碼、通訊地址、電話號碼、個人照片及簽名。

#### (b) 資料轉介

此同意書內的資料可能會提供予其他獲授權的部門或人士,包括但不限於法院,用於與選舉有關的用途。

#### (c) 索閱個人資料

任何人有權根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)的條文要求索閱及改正他/她所提供的個人資料。

#### (d) 查詢

有關透過此同意書收集的個人資料的查詢,包括索閱及改正個人資料,應向總選舉事務主任提出(地址:九龍長沙灣東京街西3號庫務大樓8樓。)

Please note the following with regard to the provision of personal data in connection with this consent form –

#### (a) Purpose of Collection

The personal data and other relevant information provided in this consent form will be used by the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office, other authorised departments or persons, and can be disclosed, for purposes relating to the Particulars Relating to Candidates on Ballot Papers (Legislative Council and District Councils) Regulation (Cap. 541M) and for online public inspection after compilation. The information to be made available for online public inspection will not include the identity document number, correspondence address, telephone number, personal photograph and signature of the candidate concerned.

#### (b) Transfer of Information

The information in this consent form may be provided to other authorised departments or persons including but not limited to the law courts for election-related purposes.

#### (c) Access to Personal Data

Any person has the rights to request access to and correction of the personal data he/she provided in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486).

#### (d) Enquiry

Enquiries concerning the personal data collected by means of this consent form (including requests for access to and corrections of personal data) should be addressed to the Chief Electoral Officer at 8th Floor, Treasury Building, 3 Tonkin Street West, Cheung Sha Wan, Kowloon.

選舉管理委員會 2025年9月 Electoral Affairs Commission September 2025